

Noel

Autor(en): **Merian, M.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1958)**

Heft 1311

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-686920>

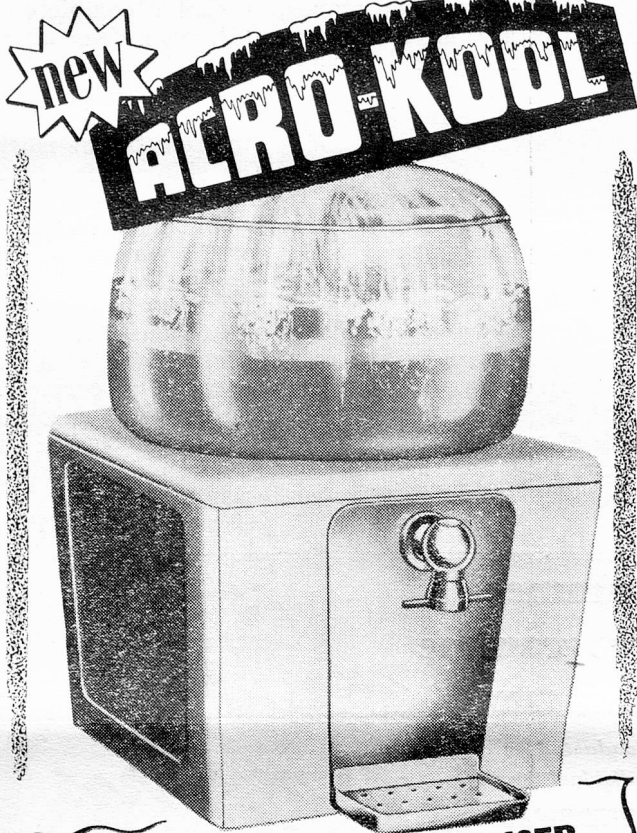
Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**A SQUARE FOOT OF COUNTER
BECOMES A GOLD MINE
with the**



ICED BEVERAGE DISPENSER
★ ELECTRICALLY REFRIGERATED

For
squashes,
milk, or
any non-
carbonated
beverage

**MAKES
COLD DRINKS
GO LIKE
HOT CAKES!**



Swirling
like a fountain and
looking so refreshingly
cool — my customers
can't resist it!

GET DETAILS NOW

CRAWLEY BROS. LTD., 8 SOUTH WHARF, LONDON, W.2.
Telephone: AMBassador 3456 (20 lines)

ONE OF THE ACROW GROUP OF COMPANIES

NOEL.

Loin de leur Patrie bien aimée
Les braves Suisses chaque année
Se retrouvent avec entrain
De Noël chantant les refrains.

Chez Ronus dont la renommée
Est si solidement fondée
Ils accourent le coeur joyeux
Pour fêter des moments heureux.

Qu'ils soient jeunes ou vieux, du lac ou des montagnes
De Bâle, de Berne ou même de la Sagne
Ils vivent pour un soir les beaux Noëls passés
Du cher pays natal qu'ils ont tous tant aimé.

On déguste avec joie les vins de la Patrie
Les langues se délient en bonne compagnie
Les Banquiers au coeur dur en temps d'austérité
Débordent sans tarder de générosité.

Les hôteliers nous font des sauces savoureuses
Et des friandises des plus délicieuses
Les fameux horlogers, ces richards parmi nous
Nous offrent des montres qui sont de vrais bijoux.

Même l'Ambassade de grâce ennoblie
Fait preuve d'un esprit de sublime harmonie
Impliquant gentiment que dans ces beaux moments
Les taxes militaires se règlent rarement.

Pour notre réconfort nous vient la certitude
Que chacun d'entre nous prend la bonne habitude
D'aider loyalement notre Swiss Observer
Et son fier éditeur le noble ami Stauffer.

Pour les braves anciens, cette période d'allégresse
Fortement nous rappelle, notre douce jeunesse
Les beaux Noëls d'antan, auprès des chers parents
Dont le doux souvenir, nous émeut tendrement.

Exilés du pays depuis bien des années
Nous entendons encore les cloches animées
Qui, le jour de Noël, répandaient si gaiement
Des vœux d'espérance à tous ces chers enfants.

Nous revoyons encore de nos beaux villages
Les fontaines fleuries, les jardins sous l'ombrage
Jamais nous n'oublierons les souvenirs précieux
Des montagnes blanchâtres et des lacs mystérieux.

C'est pourquoi ce soir nos pensées
Vers la Suisse sont dirigées
Au pays qui nous a hébergés
Nous souhaitons prospérité.

A notre bien chère Patrie
Par le passé si souvent bénie
Du plus profond de notre coeur
Nous souhaitons, paix et bonheur.

M. Merian.